

**Erklärung der Konformität von Sportbootmotoren mit den Anforderungen  
nach Richtlinie 2013/53/EU**

Name des Motorenherstellers: TOHATSU CORPORATION

Adresse: 5-4, Azusawa 3-Chome Itabashi-ku,

Stadt: Tokyo Postleitzahl: 174-0051 Land: Japan

Name des autorisierten Vertreters: SUMEKO OY

Adresse: Juurakkokuja 4

Stadt: Vantaa Postleitzahl: Fi-01510 Land: Finnland

Name der benannten Stelle für die Bemessung von Abgasemissionen: TÜV SÜD Product Service GmbH

Adresse: Zertifizierstelle Ridlerstraße 65,

Stadt: München Postleitzahl: 80339 Land: Deutschland ID-Nummer: 0123

Name der benannten Stelle für die Bemessung von Schallemissionen: INTERNATIONAL MARINE CERTIFICATION INSTITUTE

Adresse: Rue Abbé Cuypers 3

Stadt: Bruxelles Postleitzahl: B-1040 Land: Belgien ID-Nummer: 0609

Modul für Bemessung Konformität der Abgasemissionen: **B+C/C1**  **B+D**  **B+E**  **B+F**  **G**  **H**   
oder Typbeurteilung nach:  Directive 97/68/EC  EC Regulation No 595/2009

Modul für Bemessung Konformität der Schallemissionen: **A**  **A1**  **G**  **H**

Weitere angewandte EG-Richtlinien: Machinery Directive 2006/42/EC, Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU

Verwendete Normen für 2014/30/EU: EN 55012:2007+A1:2009 / EN 61000-6-2:2005

**Motorenbeschreibung des Motors / der Motoren und der notwendigen Anforderungen:**

<b>Motortyp:</b>	<b>Kraftstofftyp:</b>	<b>Verbrennungstakt:</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Außenbordmotor	<input type="checkbox"/> Diesel	<input type="checkbox"/> 2-Takt
	<input checked="" type="checkbox"/> Benzin	<input checked="" type="checkbox"/> 4-Takt

**Bezeichnung des Motors / der Motoren, die von der Konformitätserklärung gedeckt sind**

Name des Motormodells oder der Motorfamilie:	Eindeutige Bezeichnungsnummer(n) des Motors oder Code(s) der Motorfamilie (beginnend mit Serien-Nr.)	EG-Baumusterprüfbescheinigung / Zertifizierungsnummer (Abgasprüfung)
3JD (MFS4C)	022453AF -	SB5A 16 03 57840 086
3GR (MFS5C)		
3JE (MFS6C)		

Notwendige Anforderungen	Harmonisierte Normen – komplette Anwendung					Einzelheiten harmonisierte Normen <sup>2</sup> Oder andere normierende Dokumente die verwendet wurden (mit Publikationsjahr Beispiel "EN ISO 8666:2002")
	Harmonisierte Normen – teilweise Anwendung – siehe technische Dokumentation					
	Andere bezugnehmende Dokumente <sup>1</sup> komplette Anwendung					
	Andere bezugnehmende Dokumente – teilweise Anwendung – siehe technische Dokumentation.					
	Andere Konformitätsbestätigungen – siehe technische Dokumentation					
<b>Anhang I.B. Abgasemissionen</b>						
Motorbezeichnung (Anhang I.B.1)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Abgasemissionsanforderungen (Anhang B. 2)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	EN ISO 18854:2015
Dauer (Anhang I.B.3)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Betriebsanleitung (Anhang I.B.4)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	EN ISO 8665:2006
<b>Anhang I.C. Schallemission</b>						
Pegel der Geräuschentwicklung (Anhang I.C.1)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	EN ISO 14509
Bedienungsanleitung (Anhang I.C.2)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Dauer (Anhang I.C.3)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	

<sup>1</sup> Wie harmonisierte Normenstandards, Regelungen, Vorschriften, Leitfäden u.a.m. <sup>2</sup> Standards publiziert "EU Official Journal"

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers herausgegeben. Im Auftrag des Motorenherstellers erkläre ich, dass der/die oben genannte(n) Sportbootmotor(en) sämtliche anzuwendenden und notwendigen speziellen Anforderungen genannt in Artikel 4(1) und Anhang I der Direktive 2013/53/EU erfüllt.

Name /titel: Toshihiro Kudo / Director of engineering Dept. Unterschrift: Toshihiro Kudo  
(Bestimmung einer Person, die dazu ermächtigt wurde, im Auftrag des Herstellers oder seiner autorisierten Vertreter zu unterschreiben)

Datum und Ausstellungsort: 16 / 04 / 01 , Tokyo, Japan